Psa

Chapter 96

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

שִׁירוּ	לַיהוָה	שִׁיר	חָדָשׁ	שִׁירוּ	לַיהוָה	כָּל־	הָאָרֶץ׃
பாடுங்கள்	யெகோவாவுக்கு	பாடலை	புதிய	பாடுங்கள்	யெகோவாவுக்கு	எல்லா-	பூமியே
H7891	H3068		H2319	H7891	H3068	H3605	H0776

> யெகோவாவுக்குப் புதுப்பாட்டைப் பாடுங்கள்; பூமியின் குடிகளே, எல்லோரும் யெகோவாவைப் பாடுங்கள்.

2

שִׁירוּ	לַיהוָה	בָּרֲכוּ	שְׁמוֹ	בַּשְּׂרוּ	מִיּוֹם־	לְיוֹם	יְשׁוּעָתוֹ׃
பாடுங்கள்	யெகோவாவுக்கு	வாழ்த்துங்கள்	அவர்-நாமத்தை	நற்செய்தியைக்-கூறுங்கள்	நாளுதோறும்-	நாளுக்கு	அவர்-இரட்சிப்பை
H7891	H3068	H1288	H8034	H1319	H3117	H3117	H3444

> யெகோவாவைப் பாடி, அவருடைய பெயருக்கு நன்றி சொல்லி, நாளுக்குநாள் அவருடைய இரட்சிப்பைச் சுவிசேஷமாக அறிவியுங்கள்.

3

סַפְּרוּ	בַגּוֹיִם	כְּבוֹדוֹ	בְּכָל־	הָעַמִּים	נִפְלְאוֹתָיו׃
அறிவியுங்கள்	ஜாதிகளில்	அவர்-மகிமையை	எல்லா-	ஜனங்களில்	அவர்-அதிசயங்களை
		H3519	H3605		H6381

> தேசங்களுக்குள் அவருடைய மகிமையையும், எல்லா மக்களுக்குள்ளும் அவருடைய அதிசயங்களையும் விவரித்துச் சொல்லுங்கள்.

4

כִּי	גָדוֹל	יְהוָה	וּמְהֻלָּל	מְאֹד	נוֹרָא	הוּא	עַל־	כָּל־	אֱלֹהִים׃
ஏனெனில்	பெரியவர்	யெகோவா	துதிக்கப்படும்	மிகவும்	பயங்கரமானவர்	அவர்	எல்லா-	எல்லா-	தேவர்களுக்கு-மேல்
		H3068		H3966	H3372	H1931		H3605	H0430

> யெகோவா பெரியவரும், மிகவும் துதிக்கப்படத்தக்கவருமாக இருக்கிறார்; எல்லா தெய்வங்களிலும் பயப்படத்தக்கவர் அவரே.

5

כִּי	כָּל־	אֱלֹהֵי	הָעַמִּים	אֱלִילִים	וַיהוָה	שָׁמַיִם	עָשָׂה׃
ஏனெனில்	எல்லா-	ஜனங்களின்-தேவர்கள்	ஜனங்களின்	விக்கிரகங்கள்	ஆனால்-யெகோவா	வானங்களை	உண்டாக்கினார்
	H3605	H0430		H0457	H3068	H8064	

> எல்லா மக்களுடைய தெய்வங்களும் விக்கிரகங்கள்தானே; யெகோவாவோவானங்களை உண்டாக்கினவர்.

וְתִפְאֶרֶת	עֹז	לְפָנָיו	וְהָדָר	הוֹד־	6
மகிமையும்	வல்லமையும்	அவர்-முன்பாக	பிரதாபமும்	மகத்துவமும்-	
H8597	H5797	H6440	H1926	H1935	

בְּמִקְדָּשׁוֹ׃
அவர்-பரிசுத்த-ஆலயத்தில்
H4720

மகிமையும், மேன்மையும் அவர் சமுகத்தில் இருக்கிறது, வல்லமையும் மகத்துவமும் அவர் பரிசுத்த ஸ்தலத்திலுள்ளது.

הָבוּ	עַמִּים	מִשְׁפְּחוֹת	לַיהוָה	הָבוּ	7
கொடுங்கள்	ஜனங்களே	ஜனங்களின்-குடும்பங்களே	யெகோவாவுக்கு	கொடுங்கள்	
H3051		H4940	H3068	H3051	

וָעֹז׃	כָּבוֹד	לַיהוָה
வல்லமையையும்	மகிமையையும்	யெகோவாவுக்கு
H5797	H3519	H3068

மக்களின் வம்சங்களே, யெகோவாவுக்கு மகிமையையும் வல்லமையையும் செலுத்துங்கள், கர்த்தருக்கே அதைச் செலுத்துங்கள்.

מִנְחָה	שְׂאוּ־	שְׁמוֹ	כְּבוֹד	לַיהוָה	הָבוּ	8
காணிக்கையை	எடுங்கள்-	அவர்-நாமத்தின்	மகிமையை	யெகோவாவுக்கு	கொடுங்கள்	
H4503	H5375	H8034	H3519	H3068	H3051	

לְחַצְרוֹתָיו׃	וּבֹאוּ
அவர்-பிராகாரங்களுக்கு	வாருங்கள்
	H0935

யெகோவாவுக்கு அவருடைய பெயருக்குரிய மகிமையைச் செலுத்தி, காணிக்கைகளைக் கொண்டுவந்து, அவருடைய முற்றங்களில் நுழையுங்கள்.

חִילוּ	קֹדֶשׁ	בְּהַדְרַת־	לַיהוָה	הִשְׁתַּחֲווּ	9
நடுங்கள்	பரிசுத்தம்	பரிசுத்தத்தின்-அழகில்	யெகோவாவுக்கு	நமஸ்கரியுங்கள்	
	H6944	H1927	H3068	H7812	

הָאָרֶץ׃	כָּל־	מִפָּנָיו
பூமியே	எல்லா-	அவர்-முன்பாக
H0776	H3605	H6440

பரிசுத்த அலங்காரத்துடனே யெகோவாவை தொழுதுகொள்ளுங்கள்; பூமியில் உள்ளவர்களே, நீங்கள் அனைவரும் அவருக்கு முன்பாக நடுங்குங்கள்.

תִּכּוֹן	אַף־	מָלָךְ	יְהוָה	בַגּוֹיִם	אִמְרוּ	10
நிலைநாட்டப்பட்டது	ஆம்-	ஆட்சியேளுகிறார்	யெகோவா	ஜாதிகளில்	சொல்லுங்கள்	
	H0637		H3068		H0559	

בְּמֵישָׁרִים׃	עַמִּים	יָדִין	תִּמּוֹט	בַּל־	תֵּבֵל
நேர்மையினால்	ஜனங்களை	நியாயம்-தீர்ப்பார்	அசையாது	அசையாது-	உலகம்
H4339		H1777	H4131	H1077	H8398

யெகோவா ராஜரிகம்செய்கிறார், ஆகையால் உலகம் அசையாதபடி உறுதிப்பட்டிருக்கும். அவர் மக்களை நிதானமாக நியாயந்தீர்ப்பார் என்று தேசங்களுக்குள்ளே சொல்லுங்கள்.

וּמְלֹאוֹ׃	הַיָּם	יִרְעַם	הָאָרֶץ	וְתָגֵל	הַשָּׁמַיִם	יִשְׂמְחוּ	11
அதன்-நிறைவும்	கடல்	இடிமுழங்கும்	பூமி	களிகூரும்	வானங்கள்	மகிழும்	
H4393	H3220	H7481	H0776	H1523	H8064	H8055	

வானங்கள் மகிழ்ந்து, பூமி பூரிப்பாகி, கடலும் அதின் நிறைவும் முழங்குவதாக.

12

יַעֲלֹ֣ז	களிகூரும்	H5937
שָׂדַ֖י	வயல்	
וְכָל־	எல்லாம்-	H3605
אֲשֶׁר־	எல்லாம்-	
בּ֑וֹ	அதில்	
אָ֚ז	அப்போது	
יְרַנְּנ֔וּ	ஆனந்தமாய்-பாடும்	
כָּל־	எல்லா-	H3605
עֲצֵי־	காட்டின்-	H6086
יָֽעַר׃	மரங்கள்	

> நாடும் அதிலுள்ள அனைத்தும் மகிழ்வதாக; அப்பொழுது யெகோவாவுக்கு முன்பாக காட்டுமரங்களெல்லாம் கெம்பீரிக்கும்.

13

לִפְנֵ֤י	முன்பாக	H6440
יְהוָ֨ה	யெகோவாவின்	H3068
כִּ֬י	ஏனெனில்	
בָ֗א	வருகிறார்	H0935
כִּ֥י	ஏனெனில்	
בָא֮	வருகிறார்	H0935
לִשְׁפֹּ֪ט	நியாயம்-தீர்க்க	H8199
הָ֫אָ֥רֶץ	பூமியை	H0776
יִשְׁפֹּֽט־	நியாயம்-தீர்ப்பார்	H8199
תֵּבֵ֥ל	உலகத்தை	H8398
בְּצֶ֑דֶק	நீதியினால்	H6664
וְ֝עַמִּ֗ים	ஜனங்களையும்	
בֶּאֱמוּנָתֽוֹ׃	அவர்-உண்மையினால்	H0530

> அவர் வருகிறார், அவர் பூமியை நியாயந்தீர்க்க வருகிறார்; அவர் உலகத்தை நீதியோடும், மக்களைச் சத்தியத்தோடும் நியாயந்தீர்ப்பார்.